

**CAR WASH CENTER**  
 Bischhäuser Aue 5  
 37213 Witzzenhausen  
 Tel.: 0 55 42 - 500 180  
 Öffnungszeiten:  
 Mo.-Sa. 8.00-18.00 Uhr  
 Zusätzlich SB-Waschplatz 6.00-22.00 Uhr

**TEXTIL TÜV NORD**  
 SPURLOS REINIGEN

Für ein glänzendes Waschergebnis!

# HEIMAT NACHRICHTEN

HANN. MÜNDE  
 WITZENHAUSEN

**Witzenhäuser Nachhilfe**

Die Nachhilfe-Profis für:  
 Deutsch, Englisch, Latein, Mathematik, Bio, Physik,  
 Französisch, Russisch, Spanisch und WL

Mo. - Fr. von 14 bis 17 Uhr und nach Vereinbarung  
 Steinstr. 2 | 37213 Witzzenhausen  
 Tel. 05542 999812 | 05542 8969  
[www.witzenhausen-nachhilfe.de](http://www.witzenhausen-nachhilfe.de)

**Startschuss gegeben**  
 Ticketverkauf für Denkmalkunstfestival beginnt.

**Neuer Vorstand**  
 Thomas Probek übernimmt Amt.

**Auszeichnungen verteilt**  
 Heinz E. Vogt zum Ehrenstadtrat ernannt.

## Adventskalender per Video

25 musikalische Türchen und Andachten vom Kirchenkreis

**Werra-Meißner** – Seit dem 28. November öffnen sich 25 musikalische Türchen – die Videoandachten hat Volker Lange produziert.

Volker Lange aus dem Bad Sooden-Allendorfer Stadtteil Orferode hat für den Evangelischen Kirchenkreis Werra-Meißner seit April 2020 bereits über 100 Video-Gottesdienste gefilmt und online gestellt – alles ehrenamtlich. Die Videos reichen vom Live-Gottesdienst im Grenzmuseum mit Bischöfin Dr. Beate Hofmann über vorproduzierte Video-Gottesdienste mit Pröpstin Kathrin Wienold-Hocke und Dekanin Ulrike Laakmann bis hin zum Musikalischen Adventskalender.

Und es werden gerade noch ein paar Videos mehr gedreht, denn auch in diesem Jahr gibt es wieder einen musikalischen Video-Adventskalender im Kirchenkreis aus dem Kooperationsraum Bad Sooden-Allendorf zu sehen. Dieser beinhaltet 25 musikalische Andachten und Impulse seit dem 28. November auf YouTube.

„Mit dem Beginn der Corona-Pandemie habe ich mit dem Filmen angefangen und mir alle Kenntnisse darüber selbst angeeignet“, sagt Lange. „Wie wichtig die Videos für viele Menschen sind, die während der Pandemie eine kontaktlose Alternative zum Gottesdienstbesuch brauchen, zeigen die hohen Zugriffszahlen. Viele Videos wurden bis zu 2000 oder sogar 2500 Mal angesehen.“

In Bad Sooden-Allendorf am Bahnhof ist gerade wieder ein Video-Gottesdienst entstanden. Dort traf sich



**Volker Lange aus Orferode** hat schon über 100 Gottesdienst-Videos für den Evangelischen Kirchenkreis Werra-Meißner gedreht – alles ehrenamtlich.

FOTO: KRISTIN WEBER / NH

Volker Lange mit Pfarrer Hubertus Spill und filmte die Andacht für den ersten Advent mit Gedanken des Geistlichen, die Anregung zum Nachdenken geben, die Motivation oder Trost spenden. Damit der Ton klar zu verstehen ist, steckte Lange dem Pfarrer zunächst ein

Funk-Mikrofon ans Revers. Er ist alles in einem: Regisseur, Tontechniker, Aufnahmeleiter. Die Technik hat sich Lange selbst zugelegt. Er besitzt inzwischen sogar eine Drohne für Luftaufnahmen und schneidet die Filme anschließend. Für Pfarrer Spill sind die Videos zu

einer großen Bereicherung des kirchlichen Angebots geworden. „Die Filme haben eine Dynamik freigesetzt, um mit der Gemeinde während der Pandemie im Gespräch zu bleiben“, sagt Spill. „Darauf erhalte ich viel Feedback.“ Auch jüngere Menschen können so er-

reicht werden. Für ihn ist es ein Glückfall, dass es engagierte Menschen wie Volker Lange gibt, die sich mit ihren Talenten ehrenamtlich einbringen.

Den musikalischen Adventskalender gibt es hier zu sehen: [zu.hna.de/advent21](http://zu.hna.de/advent21).

kmm

## Wettbewerb für Jugendliche zur Deutschen Einheit

**Werra-Meißner** – Die Bundesstiftung zur Aufarbeitung der SED-Diktatur und der Auftraggeber der Bundesregierung für die neuen Bundesländer haben zum zweiten Mal den Jugendwettbewerb „Umbruchszeiten. Deutschland im Wandel seit der Einheit“ ausgelobt. Das Thema des diesjährigen Wettbewerbs ist „Jungsein“.

Bis zum 1. März 2022 sind Jugendliche zwischen 13 und 19 Jahren dazu aufgerufen, sich in Gruppen auf historische Spurensuche zu begeben. Sie können Geschichten aus den Familien, aus dem Wohnort, aus Vereinen, von Begegnungen mit Menschen aus dem jeweils anderen Landesteil recherchieren oder auch Veränderungen untersuchen, die junge Menschen seit 1989/90 mitgemacht haben. Zu gewinnen gibt es bis zu 30 Preise in Höhe von 500 bis 3000 Euro sowie die Teilnahme an der Preisverleihung im Bundesministerium für Wirtschaft und Energie in Berlin im Juni 2022, heißt es in der Mitteilung aus dem Wahlkreisbüro in Eschwege.

sps

Weitere Informationen unter [umbruchszeiten.de](http://umbruchszeiten.de).

**EUSARO**  
 Individ. Lackspanndecken für Ihr Heim

LACKSPANNDECKEN BERATUNG  
 PLANUNG LICHT-LÖSUNGEN

Lassen Sie sich von uns beraten!  
 Eusaro – Eugen Rau  
 34346 Hann. Münden  
 Tel.: 0 55 41-3 47 72 70 • Mobil: 0170-4 98 92 85  
[www.eusaro.de](http://www.eusaro.de)

Wir suchen ab sofort:  
**Mitarbeiter**  
 (m/w/d)  
 für den Bereich  
**Möbelauslieferung**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder Anruf.

**BETTEN KRAFT**

z. Hd. Herrn Malecki  
 Mündener Straße 9  
 34346 Hedemünden · Tel. 05545 6312  
 oder per Mail: [info@betten-kraft.de](mailto:info@betten-kraft.de)

**RITTER DER BRATWURST** **RITTER DER ROTWURST**

**UNSERE WURST HAT IHRE HEIMAT IN HANN. MÜNDE**  
 Angebote vom 6.12. – 11.12.2021  
**WIR SIND FÜR EUCH DA!!!**

- \*Schlachtfrisches Gehacktes/Thüringer Mett vom Strohschwein mit oder ohne Knoblauch oder Jägermett ..... kg **6,98 €**
- \*Elsässer Würzfleisch, küchenfertig in der Backofenschale..... 100 g **1,49 €**
- \*Hausmacher Bregenwurst vom Strohschwein, der Klassiker, geräuchert oder ungeräuchert ..... 100 g **1,29 €**
- \*Grünkohl im großen Kessel frisch für Euch gekocht ..... 100 g **0,59 €**

Jeden Samstag zum Mitnehmen **Heiße Grillhaxe** Stück **3,50**

Jeden Mittwoch zum Mitnehmen **Heiße 1/2 Grillhähnchen** Stück **3,50**

Mittwochs **SPAR-TÜTE** pro Tüte **3,90 €**

2 Europameister-Bratwürste (vorgebrüht) u. 200g Kartoffel-Salat **Mett-Brötchen mit Genuss und Tradition** 1,30 €

**ACHTUNG: IM NOVEMBER NEUE ÖFFNUNGSZEITEN!**  
**KÖSTLICHKEITEN AUS DER MÄRCHENWALDREGION**

Schumann & Sohn GmbH | Lange Str. 29 | 34346 Hann. Münden | Tel. 05541 5151 | [schumann-feinkost.de](http://schumann-feinkost.de)

**H. REHBEIN**

**Metallbau H. Rehbein**  
 Leipziger Straße 32  
 37284 Waldkappel  
 0 56 56 / 221  
[www.metallprofis.de](http://www.metallprofis.de)

**ECKSTEIN**

**30.10. BIS 27.12.2021**

**GÄNSEKEULE IM ECKSTEIN**  
 MIT DREI KARTOFFELKLÖßEN,  
 HERZHAFTEM RÖTKOHL UND  
 KLASSISCHER BRAUNER SOBE

**NUR 22,90 €**

ECKSTEIN-LIEFERT.DE / IM ECKSTEIN

**Unsere Wochenendangebote vom 9. bis 11.12.21**

- Schnitzel vom Schwein ..... 1 kg **9,90 EUR**
- Kasseler ..... 1 kg **8,90 EUR**
- Mett in Gelee ..... 100 g **0,99 EUR**
- Schinkenwurst ..... 100 g **1,29 EUR**

**FREITAG:**  
**2 Hähnchenschenkel**  
 Portion **6,00 EUR**  
 – Auf Vorbestellung –

**Fleischerei Fleckenstein**  
 ... man weiß, wo es her kommt!

Sälzerstr. 3 | Großalmerode  
 Tel. 05604 5801

# Mila spinnt wieder

Eva-Maria Wille veröffentlicht neues Kinderbuch

Witzenhausen – Mila spinnt wieder. Im ersten Kinderbuch der Witzenhäuser Autorin Eva-Maria Wille „Mila spinnt sich ab...“, muss sich das

kleine achtbeinige Spinnenkind Mila in der Welt der Menschen zurechtfinden, die nicht alle gut auf sie zu sprechen sind. Sie erlebt dort

manches Abenteuer. Jetzt hat die Kinder- und Jugendbuchautorin Eva-Maria Wille zusammen mit ihrem Sohn Ernst-Marius Wille einen zweiten Mila-Teil veröffentlicht. Die Texte in Reimform stammen aus der Feder von Eva-Maria Wille, die dazu passenden liebevoll gestalteten Zeichnungen hat ihr Sohn beigesteuert.

„Mila spinnt...“ heißt das neue Buch, das die Autorin erstmals beim Festival Treppen-Keller-Hinterhöfe im Sommer vorgestellt hat. Jetzt liegt es zum Kauf bereit. In der HNA Geschäftsstelle in Witzenhausen, wo Eva-Maria Wille arbeitet, sowie in den Buchhandlungen Hassenpflug (Witzenhausen) und Frühauf (Bad Sooden-Allendorf). „Mila spinnt...“ kostet, genau wie das Vorgängere, 17 Euro.

Dieses Mal erlebt Mila eine abenteuerliche Reise, wird von ihrer Freundin, der Fliege Illi gerettet und macht eine folgenschwere Bekanntschaft.

Mit ihren Büchern will Eva-Maria Wille Kindern, die Angst vor Spinnen haben, dabei helfen diese zu überwinden.



Spinnenabenteuer: Eva-Maria Wille und ihr Sohn Ernst-Marius Wille stellten das neueste Mila Abenteuer beim Festival Treppen-Keller-Hinterhöfe vor.

FOTO: PRIVAT



Mit „DKKD-Flaggen“ geschmückte Altstadt in Hann. Münden. Das Bild stammt aus dem Jahr 2019. 2022 ist es wieder so weit, das Kunstfestival soll im Oktober stattfinden.

FOTO: ASTRID BURGHARDT

## Ticketverkauf startet

Denkmalkunstfestival soll im Oktober 2022 stattfinden

Hann. Münden – Im kommenden Jahr soll das Festival „Denkmal-Kunst-Kunst-Denkmal“ (DKKD) in Hann. Münden wieder stattfinden. Die Tickets für das Festival 2022 sind im Druck und sind seit Mittwoch, 1. Dezember, im Vorverkauf erhältlich. „Natürlich steht noch viel Detailarbeit an und die Planung im Bereich der Bildenden und der Darstellenden Künste ist noch in vollem Gange. Doch wir blicken schon jetzt mit großer Vorfreude auf das Festival 2022“, sagt Hermann Staub, Erster Vorsitzender des Vereins DenkmalKunst.

Das Festival ist auf den Zeitraum vom 1. bis 9. Oktober 2022 terminiert. „Wir haben wunderbare Kooperationsabsprachen getroffen und auch bereits erstklassige

Künstlerinnen und Künstler an der Angel. Das betrifft Konzerte, Lesungen, Walking Acts, Pantomime, Straßenmusik, außerdem gab es schon aussichtsreiche Vorgespräche mit dem Oscar-Preisträger Thomas Stellmach für eine Trickfilm-

### Drei Kartenkategorien

show“, so Staub weiter.

Für das Festival gibt es drei Kartenkategorien: das Dauerticket für alle Ausstellungen und Abendveranstaltungen im gesamten Festivalzeitraum, das Tagesticket für Ausstellungen und Abendveranstaltungen an einem bestimmten Tag und das „Tagesticket Kunst“ für Ausstellungen ohne Abend-

veranstaltung an einem bestimmten Tag. Über Göticket – Tickets Dransfeld gibt es erstmals die Möglichkeit, alle Ticket-Kategorien als E-Tickets zu buchen, wie Hermann Staub berichtet.

Für alle, die frühentschlossen sind, gibt es die sogenannten „Early-Bird-Tickets“.

Die Dauerkarte kostet im Frühverkauf 30 Euro. Dieses Angebot soll bis Ostern, 18. April, gelten. Ab dem 19. April kosten die Tickets dann 40 Euro.

Während der Festivalwoche sollen sie dann 50 Euro kosten. Tagestickets Kunst und Veranstaltungen kosten 17 Euro, das Tageskunst-Ticket für die reinen Kunstausstellungen 7 Euro. „Nach der coronabedingten Verschiebung des Festivals um ein Jahr ist unklar, wie die Besucherzahlen für 2022 einzuschätzen sind“, sagt Marco Hepe, Sprecher der Finanz-AG des Vereins.

jed

### Vorverkaufsstellen für Tickets

Tickets für das „DKKD-Festival“ gibt es in der Buchhandlung Winnemuth, Rosenstr. 17, Hann. Münden, bei der Tourist-Info im Rathaus, Lotzestr. 2, Hann. Münden, und bei der VR Bank in Südniedersachsen (es gibt jeweils nur Harttickets). Harttickets und E-Tickets gibt es bei Göticket – Tickets Dransfeld, Lange Str. 9, Dransfeld, Online unter goeticket.de/dkdd. Kinder unter 16 Jahren haben in Begleitung Erwachsener freien Eintritt.

jed

## Techniker schließen Glasfaser an

Ausbau in Samtgemeinde geht voran

Samtgemeinde Dransfeld – Der Glasfaserausbau in der Samtgemeinde Dransfeld geht voran, berichtet die Goetel GmbH auf Nachfrage. Demnach sind Mitte Oktober die Bauarbeiten in Imbsen, Varlosen, Bühnen und Dankelshausen abgeschlossen worden und werden seit einigen Wochen von Technikern online geschaltet.

Löwenhagen und Ellershausen seien bereits länger ans Netz angeschlossen. Auch Scheden sei teilweise angeschlossen, dort fänden noch letzte Tiefbauarbeiten statt. In Meensen fehle noch der Anschluss an die Glasfaserrasse, weshalb es dort noch länger dauern werde, bis das schnelle Internet im Dorf ankommt.

Vierorts sind Gehwege und Straßen nach der Verlegung der Leerrohre nur grob mit Kies zugeschüttet. Das sorgt bei den Anwohnern für Ärger. Sie sollen nach Abschluss aller Bauphasen wie-

derhergestellt werden, informiert die Goetel. „Andernfalls müssten bei Nachbesserungen die Straßen ein zweites Mal aufgerissen werden. Die behelfsmäßig verschlossenen Oberflächen sind also immer nur eine kurzfristige Übergangslösung“, ist der Mitteilung zu entnehmen.

Eine Schedenerin teilte der Redaktion mit, dass ein Techniker ihr Grundstück ohne Anmeldung betreten und den Hausanschluss freigeschaltet hätte. Der Techniker habe kein Deutsch gesprochen und sich nur per Handy mitteilen können. Die Goetel teilt diesbezüglich mit, dass „zumindest der Vorarbeiter aller Bautrupps deutschen sprechen sollte“. Dies sei eine Vorgabe für die von der Goetel beauftragten Unternehmen. Zudem sollten sich Arbeiter generell als Goetel-Mitarbeiter ausweisen und Kunden vor dem Besuch über die Arbeiten informiert werden.

kim

www.rb-becker.de

**becker**

AB MONTAG, DEN 06.12.21

An den Adventsamtagen öffnen wir für Sie bis 16.00 Uhr

**Nordmann-tanne** frisch geschlagen ca. 1,50 x ca. 222 cm

**Baumkuchen** mit Zartbitterschokolade 250 g 2,99

**Edel-Marzipan-Stollen** 950-1000g 3,99

**Butter-Mandel-Stollen** 750 g 3,99

**Körnerkissen** wärmt und kühlt, ca. 19 x 53 cm, mit waschbarem Bezug 3,99

**Kunstfell** versch. Farben, Größe: 60 x 90 cm, 100% Polyester 15,00

**Zugluftstopper** versch. Farben, Größe: 10 x 90 cm, 100% Polyester 5,99

**Teekanne Ländertee** versch. Sorten, 20 Teebeutel 45 g 1,59

**Nescafé 3 in 1** 10 Portionen 100 g = 0,903 1,49

**Nescafé Dolce Gusto** versch. Sorten, 16 Kapseln oder Starbucks Espresso 12 Kapseln 66 g 2,99

**Blütenhonig** 280 g 1,59

**Nektar Quell Blüten-Honig** 500 g 3,49

**Laterne** ca. 13 x 19 cm, Material: Holz/Metall 5,99

**Teelichtgläser** mit Goldglitzerbanderl, ca. 7 x 8,5 cm Einzelpr.: 0,49 6er Spar-Set 1,00

**Edelstahl-Mikrowelle** 1,7 Liter, 2200 Watt 5 Leistungsstufen, 8 Automatik-Programme 69,50

**Digitalzeile, Kindersicherung** 69,50

**Gastro Sektkelch** 0,1 L 6er Set 6,99

**Weißweinglas** 0,1 L 6er Set 6,99

**Rotweinglas** 0,1 L 6er Set 6,99

**Porzellan Kaffeeservice** 18tlg 15,00

**Sandwichmaker** antihitzeschützt, Kontrollleuchte 750 Watt 9,98

**Kaffeemaschine** 750 W 1,25 Liter, Farbe: Schwarz oder Weiß, anti-Tropf-Ventil 12,99

**2in1 Handstaubsauger** 600 Watt geeignet für Hartböden und Teppichböden, Farbe: Rot 25,00

**Staubsauger mit Hepa-Filter** Staublangbeutel: 3 Liter, versch. Farben 49,50

**Sicherheitsarbeitschuhe-S3** Größe: 42-45, Farbe: Schwarz/Blau, Material: Leder 24,50

**Herren Gummistiefel** Größe: 42-46, Farbe: Olive, pflegeleicht, Wasserfest, weiches Stofffutter 9,99

**Winter-Arbeitshandschuhe** Größe: L-XL 1,99

**Herren Arbeitssocken** 3er Pack, dick, bequem & robust, 1 Stück = 0,798 3,99

**Jägersocken** 3er Pack, mit Hirschmotiv, Größe: 36-46, 1 Stück = 2,66 7,99

**Arbeitshandschuh** Größe: 42-45 1,99

**Nadler-Edle Matjesfilets** norddeutsche Art, ca. 300g 100 g = 0,263 -79

**Herzgut-Mein kleiner Fruchtjoghurt** versch. Sorten, 100 g je -22

**Granini Säfte** Aprikose oder Orange-Maracuja 185 g je -99

**Gerstacker Glühwein** Heidelbeere, Kirsch oder Apfel 2,99

**Weideglück Bio-Großblockkäse** 45% Fett, 130 g 100 g = 0,853 1,11

**Lemke-Marzipan** versch. Sorten, 200 g 100 g = 0,495 -99

**Belgische Meeresfrüchte** 185 g 100 g = 0,825 1,49

**WIZ/Kleinalmerode** Industriestr. 1 05542 / 93 39 60

**Kassel** Hegelsbergstr. 21 0561 / 49 172 551

**Gudensberg** Kasseler Str. 78 05603 / 91 86 54

**RB-Rolf Becker GmbH Zentrale** Industriestr. 1 - 37217 Witzenhausen/Kleinalmerode

Einige Artikel können aufgrund begrenzter Vorratsmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. Alle Preise ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung.

**ZEITEN: Mo.-Mi. 9.00-18.00 Uhr**  
**Do.-Sa. 9.00-19.00 Uhr**

**Sie vermissen die aktuelle Ausgabe? Sie haben Fragen zur Zustellung?**

05 61 / 920 94 – 301

info@top-direkt.de

**HEIMAT NACHRICHTEN**  
HANN. MÜNDEN  
WITZENHAUSEN

**IMPRESSUM**

Herausgeber: NHW Verlag GmbH, Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

Verantwortlich für den Inhalt nach § 55 Abs. 2 RStV: Frank Schmid

Leitung Geschäftskunden: Miriam Donnert (V.i.S.d.P.)

Anzeigenverkauf: Tel.: 05 51 / 7 97 79 18 E-Mail: anzeigen@nh-wochenzeitungen.de

Layout und Gestaltung: DIGITALE KREATIV AGENTUR Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

Druck: Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co. KG, Wilhelm-Reichard-Straße 1 34123 Kassel

Zustellung: TOP DIREKT Marktservice GmbH, Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel Tel.: 0 5 61 / 920 94-301 E-Mail: info@top-direkt.de

Anzeigenpreisliste: Nr. 1 vom 1.10.2021

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeaukleber mit dem Zusatzhinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.

Ideal wäre auch ein zusätzlicher Hinweis per Mail, mit Angabe Ihrer Anschrift, an info@top-direkt.de, damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können.

Weitere Informationen finden Sie auch auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de



Die Tillyschanze von der Petersilienstraße aus gesehenen.

ARCHIVFOTO: KIM HENNEKING

## Neueröffnung bei Mengel

Bäckerei in der Burgstraße wurde saniert



Marie Mengel präsentiert die von ihr kreierten Pralinen.

FOTO: PETRA SIEBERT

## Probek nun im Vorstand

Versammlung der Fördergemeinschaft Tillyschanze

**Hann. Münden** – Die jährliche Mitgliederversammlung der Schutz- und Fördergemeinschaft Tillyschanze fand vor Kurzem statt.

Der Verein hatte in die umgestaltete Waldgaststätte eingeladen und wurde durch den neuen Betreiber Thomas Probek auch über weitere Pläne informiert und der Stand der Arbeiten an der Gaststätte begutachtet.

Das berichtet Matthias Biroth, Schriftführer der Gemeinschaft.

Der größte Fokus habe 2020 für den Verein auf dem Betreiberwechsel in der Gaststätte an der Tillyschanze gelegen. „Nach etwas

mehr als einem Jahr Zusammenarbeit zeigt sich der Verein froh über das gute Miteinander, das sich mit dem neuen Betreiber Thomas Probek ergeben hat“, so Biroth.

Der Verein bedankte sich aber auch bei den vorherigen Betreibern Marlies Scheffel und Reinhold Heck.

Um dies entsprechend zu honorieren, wurde Reinhold Heck zum Ehren-Vorstandsmitglied ernannt.

Damit auch die weitere Verbindung zwischen der Gaststätte und dem Verein

gestärkt werde, wurde Thomas Probek einstimmig in den Vorstand gewählt. Einzelne Projekte konnten trotz



Thomas Probek  
Gaststättenbetreiber

Coronakrise im Jahr 2020 und im aktuellen Jahr umge-

setzt werden. „Eine neue Fahne ziert dank der Sparkasse Göttingen den Turm der Tillyschanze, unzählige Arbeitseinsätze haben den Zickzack-Weg und die Vegetation um die Schanze herum erhalten und das Wildschweingrillen Anfang 2020 vor Corona war ein voller Erfolg“, schreibt Biroth.

Mit einer Ankündigung wurde die Versammlung geschlossen: Am Sonntag, 12. Dezember, soll auf dem Mündener Weihnachtsmarkt ein Erbsensuppenessen angeboten werden.

Interessierte sind eingeladen, heißt es von Seiten des Verein.

FOTO: MATTHIAS BIROTH/INH

**Hann. Münden** – Wenn die Stadtbäckerei Mengel, nach zweimonatiger Umbau- und Umgestaltungszeit das Geschäft in der Burgstraße öffnet, werden die Kunden staunen.

Der Laden hat ein vollkommen neues Gesicht bekommen: Moderner, heller, größer, übersichtlich und einladend und er wurde um einige Quadratmeter erweitert.

„Es war eine Komplettrenovierung mit der Erneuerung aller Versorgungsleitungen“, berichtet Geschäftsführerin und Konditormeisterin Marie Mengel. Eine Klimaanlage ist vorhanden, die Kühltheke wurde erweitert, sodass nun noch Pralinen aus eigener Herstellung im Angebot aufgenommen wurden.

Ein echter Hingucker sind die Bodenfliesen, die sich bestens in die Marmorablagflächen und die Holzregale ein-

fügen. Die beleuchtete Holzregalwand, jetzt gut gefüllt mit vielen verschiedenen Sorten Weihnachtskekse aus der eigenen Backstube, gibt dem Verkaufsraum eine ganz besondere Note.

Die Bäckerei gab es bereits vor dem Zweiten Weltkrieg. Nach der Bombennacht 1945 zog der Großvater von Marie Mengel von Kassel nach Münden und übernahm die Backstube in der Burgstraße. Sohn Horst stieg in das Unternehmen ein, machte seinen Bäckermeister.

Seine Frau Doris Mengel ergänzte das Unternehmen als Konditormeisterin. Sie beide unterstützen Marie Mengel in dem Familienbetrieb.

zpy

TEAM 4

Umzüge zum Festpreis, Haushaltsauflösungen, Seniorenzüge  
☎ 05 61-89 99 90

# GROSSER ● **ROTPUNKT** ADVENTS MARKT

EINTRITT  
FREI!

2021

11.+ 12.12.2021  
SAMSTAG + SONNTAG 10 - 18 UHR

Bummeln, Shoppen, Genießen, Erleben – drinnen und draußen.

- **Großer Werksverkauf**  
mit tollen Schnäppchen, stark reduzierter Ware und Auslaufmodellen!
- **Tier-Adventsmarkt**  
Einfach Wau! Unser tierischer Adventsmarkt mit Kreativem und Handwerklichem rund um Hund und Katze.
- **Kinderland**  
mit tollen Attraktionen für die Kleinen.
- **Nikolaus-Aktion**  
– wir befüllen alle bis zum 8.12. bei uns in der Firma abgegebenen Kinderstiefel, die dann ab dem 11.12. auf unserem Adventsmarkt abgeholt werden können. Abgabe Stiefel: Mo. – Fr. von 7:30 Uhr – 16:00 Uhr. (Aktion nur für Kinder bis 12 Jahre)

- **Feine Auswahl**  
an kleinen Manufakturen und Händlern aus Kunst, Handwerk und Gewerbe mit Unikaten und regionalen Produkten.
- **Foodtrucks**  
im Außenbereich mit allerlei Snacks und Köstlichkeiten.
- **Unterhaltung**  
Freierlösung mit tollen Preisen, Eisbildhauer und Live-Musik und Comedy mit der Weihnachtsshow.
- **Kostenlose Parkplätze**  
und Shuttle-Service.

2G-Regel  
Zutritt nur für Geimpfte und Genesene!

NIEDERAULA

● **ROTPUNKT**  
Gewerbegebiet Auf dem Egen  
Industriestr. 1 | 36272 Niederaula

P  
P+R

## Zehn Jahre Zusammenarbeit weiterführen

Kreisfraktionen von SPD und Grünen schließen Gruppenvereinbarung



**Festlich geschmückt:** der Dorfbrunnen und die Begrüßungstafel in Rommerode. FOTOS: PRIVAT

## Dorfbrunnen geschmückt

Festliche Deko sorgt für Weihnachtsflair

**Rommerode** – Jedes Jahr zu Weihnachten wird der Dorfbrunnen in Rommerode festlich von der Jagdgenossenschaft geschmückt. Ebenfalls werden pünktlich zur Adventszeit alle Autofahrer und Besucher an den vier Begrüßungstafeln sowie Wanderer an der Schutzhütte auf dem Forst in Rommerode mit leuchtenden Kerzen empfangen, wie die

Jagdgenossenschaft mitteilt. Die Adventskrone, die Kerzen sowie der Weihnachtsmann sind aus Holz geschnitten, handbemalt und wurden laut der Jagdgenossenschaft von Jagdvorsteher Helmut Künzel ehrenamtlich hergestellt. Die Aktion ist eine Spende der Jagdgenossenschaft Rommerode und zur Verschönerung des Ortes gedacht. elv

**Landkreis Göttingen** – Die Fraktionen von SPD und Bündnis 90/Die Grünen bilden für die Dauer der Wahlperiode 2021 bis 2026 im Kreistag Göttingen eine Gruppe. Diese wird mit 35 Mitgliedern die Mehrheit der 66 Abgeordneten im Kreistag haben.

Sie haben eine Vielzahl von inhaltlichen Schwerpunkten vereinbart, die Grundlage der gemeinsamen Arbeit im Kreistag sein sollen. Das teilen die Fraktionsvorsitzenden Dr. Thorsten Heinze (SPD), Steffani Wirth sowie Dietmar Linne (beide B90/Grüne) mit. Mit dieser Vereinbarung solle die „gute Zusammenarbeit“ der vergangenen zehn Jahre fortgesetzt werden. „Der Fokus liegt auf der Zukunft des Landkreises für alle“, so wird Steffani Wirth zitiert. „Das bedeutet auch, dass wir konsequent den CO<sub>2</sub>-Ausstoß mit eigenen Maßnahmen verringern werden und den Umweltschutz voranbringen können.“

Neben einem weiterhin soliden Finanzhaushalt sei das Ziel der Klimaneutralität im Landkreis bis 2035 in der Gruppenvereinbarung veran-



**Dr. Thorsten Heinze**  
Vorsitzender SPD



**Dietmar Linne**  
Vorsitzender Grüne



**Steffani Wirth**  
Vorsitzende Grüne

kert. Es werden Aktionen angeregt, die dem Fachkräftemangel entgegenwirken sollen und die zu mehr Diversität in der Verwaltung und ihren Beteiligungsgesellschaften führen sollen. Dazu wird ein neues Personalentwicklungskonzept erstellt, heißt es weiter.

Zudem möchte die Gruppe die Zivilgesellschaft stärken. Bewilligte Projekte können vom Landkreis Göttingen durch Ko-Finanzierung unterstützt werden. Auch migrantische Selbstorganisationen werden unterstützt.

In der Abfallwirtschaft soll die Zusammenführung der

Altkreise Göttingen und Osterode bürgerfreundlich und ökologisch hochwertig bis 2025 umgesetzt werden. Solardächer und CO<sub>2</sub>-Reduzierungen bei kreiseigenen Gebäuden und Schulen wurden in der Vereinbarung festgeschrieben.

„Die Kreiswohnbau wird gestärkt, um noch mehr bezahlbare Wohnungen in den Gemeinden errichten zu können“, so die Kreistagsgruppe. Die Mobilität ist ein weiterer Schwerpunkt der Gruppe. Ziel ist das 365-Euro-Ticket für Schüler und Auszubildende mit Mitteln des Landes und eine Wartezeit in den

Ortschaften von maximal 30 Minuten auf den öffentlichen Nahverkehr. Die Förderung von Ladesäulen, der Masterplan Radwege und die Mitfinanzierung von Radwegen in den Gemeinden mit 50 Prozent Zuschuss runden das Thema Mobilität ab. Weitere Schwerpunkte seien laut Mitteilung Inklusion, Wirtschaftsförderung, Landschafts- und Gewässerschutz, Digitalisierung von Schulen das „Repowering“ von Windrädern. jed

**Infos:** [gruene-goettingen.de/kreistag/](http://gruene-goettingen.de/kreistag/) und [spd-kreistag-goettingen.de](http://spd-kreistag-goettingen.de) FOTOS: PRIVAT

## Heinz E. Vogt zum Ehrenstadtrat ernannt

Harald Sennhenn und Martina Oehl erhielten ebenfalls Auszeichnungen

**Hessisch Lichtenau** – Langjährige Magistratsmitglieder wurden bei der jüngsten Versammlung der Stadtverordneten in Hessisch Lichtenau geehrt. Zum Ehrenstadtrat wurde Heinz E. Vogt ernannt. Er war von 1989 bis 1993 Stadtverordneter sowie von 1993 bis 2021 Stadtrat, in der Zeit von 2001 bis 2016 Erster Stadtrat.

Harald Sennhenn und Martina Oehl erhielten die Ehrenbezeichnung Ehrenmitglied des Ortsbeirats.

Martina Oehl war von 1981 bis 1985 und von 2001 bis 2021 Mitglied im Ortsbeirat Fürstentagen. Harald Sennhenn war von 2001 bis 2021 Mitglied im Ortsbeirat Quen-



**Die geehrten Mitglieder** nachdem sie ihre Auszeichnungen erhalten haben. FOTO: WIEBKE HUCK

tel, davon von 2016 bis 2021 stellvertretender Ortsvorsteher. Andreas Howorka erhielt

die Ehrenbezeichnung Ehrenstadtrat. Er übte das Amt von 1997 bis 2021 aus. Die Ehrungen übernahm

der Bürgermeister Michael Heußner (3. von links) und Gert Merkel (rechts), der die Versammlung leitete. hbk

!! PKW/Busse Barankauf Tel. 05601/965734

**Bi-Boys und Gay-Boys**  
01805-780680

**Flohmarkt**  
Tiefgarage der UNI-KS  
Kassel-Brückenhof  
4. +5. Dezember  
Einlass: 2G-Regel bzw. PCR-Test!  
Tel.: 0172 / 288 31 56  
Heinrich-Plett-Str. 40, Kassel

**Biete Entrümpelungsarb.**  
0170 7666634

**SPARFUCHS**  
MITTWOCHS von 17-23 Uhr  
NACHTFLOHMARKT sowie  
FR. 9 -18 UHR · SA. 9 -18 UHR  
Druseltalstr. 1 B · 34131 KS-Wilhelmshöhe  
Telefon 01 73 -5 68 97 64

## Frauenpower?



„Familie und Haushalt unter einen Hut zu bekommen, ist schon manchmal stressig. Trotzdem will ich nebenbei mein eigenes Geld verdienen. Als MARKTSPIEGEL-Zustellerin habe ich einen Job der Spaß macht und sich trotzdem mit Familie und Haushalt vereinbaren lässt.“ Foto: Lichtenau - www.fotolia.com

**Durch einen Nebenjob als Zeitungszusteller verdienst Du Dein Geld an der frischen Luft.**

Gesucht werden **Zusteller/innen** vor Ort (wohnhafte in der direkten Umgebung des Verteilgebiets). Du bist dafür verantwortlich den MARKTSPIEGEL samstags zuverlässig an die Haushalte zu verteilen.

**MARKTSPIEGEL:**

- BERKATAL: Frankershausen (Höhenweg)
- ESCHWEGE: Oberhone (Friedhofsweg)
- MEINHARD: Neuerode
- MEISSNER: Abterode (Rehbergstr.)
- WEISSENBORN: Rambach

**HEIMATNACHRICHTEN:**

- BAD SOODEN-ALLENDORF: Allendorf (Kirchstr., Klausbergstr., Ringstr., Schusterstr., Zimmersweg) Sooden (Am Gradierwerk) Kleinvach, Weiden Stadt (Hauptstraße)
- BÜHREN: Rommerode (Walburger Str.)
- GROSSALMERODE: Bonaforth
- HANN. MÜNDEN: Hemeln (Hauptstr., Trift) Kattenbühl (Falkenhorst, Fasanenweg, Im kleinen Felde, Molkenbrunnenweg, Oberer Entenbusch, Oberviechtacher Str., Sichelsteinerstr., Vogelsang) Mielenhausen Neumünden (Pionierstr.) Oberode, Questenberg (Steinweg) Volkmarshausen
- HESS. LICHTENAU: Fürstentagen (Lösseweg, Schulstr., Siedlung) Stadt (Hirschhagen, Sudetenstr.) Walburg
- NEU-EICHENBERG: Marzhausen
- SCHEDEN: Dankelshausen, Meensen Niederscheden, Oberscheden
- WITZENHAUSEN: Stadt (Am St. Jakob, Mündener Str.) Unterrieden

**Bewerben Sie sich jetzt:**  
☎ (0561) 92094-100 oder -101  
[www.top-direkt.de](http://www.top-direkt.de)



**dierichs**  
Versand-Service

Für unser Druckzentrum in Kassel-Waldau suchen wir für unsere Donnerstag- und Freitagproduktion:

## Versandhelfer\*innen

als Minijob auf 450-€-Basis oder in Teilzeit mit 60-80 Stunden im Monat.

Zu Ihren Tätigkeiten gehören die Kommissionierung und Konfektionierung von Beilagen und Zeitungen an der Maschine oder von Hand.

## Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Dierichs Versand-Service GmbH z. Hd. Herrn Stefan Voss  
Wilhelmine-Reichard-Straße 1  
34123 Kassel

E-Mail: [stefan\\_voss@dierichs.de](mailto:stefan_voss@dierichs.de)



[www.zeitungsdruck.dierichs.de](http://www.zeitungsdruck.dierichs.de)



**Der Kalender „Wilde Heimat“** zeigt Aufnahmen aus der Region Solling-Vogler. FOTO: SOLLING-VOGLER-REGION IM WESERBERGLAND E.V.

## Kalender „Wilde Heimat“

Ab sofort erhältlich

**Weserbergland** – Hobbyfotografen hatten die Möglichkeit ihren schönsten Bildern aus der Solling-Vogler-Region (SVR) im Weserbergland einzuzusenden.

Daraus ist nun ein Kalender für 2022 entstanden, der den Namen „Wilde Heimat“ trägt.

Das teilt Franziska Schneider von der Solling-Vogler-Region mit. Der neue Kalender

führe Seite für Seite durch die Wälder, Wiesen und Felder der Solling-Vogler-Region und bringe die Wilde Heimat direkt mit ins Haus.

Der Kalender ist im DIN-A3-Format und kostet 12,50 Euro.

Ab sofort gibt es ihn im Touristikzentrum der SVR und sowie im Onlineshop zu kaufen. jed

**Infos:** [shop-svr.de](http://shop-svr.de)

# NORMA®

FINEST GOURMET®

## FEINES zum Weihnachtsfest

ab Montag, 6. Dezember

**In der Tiefkühltruhe: Premium**

**Sahnetorte**  
Schoko Mousse, Straciatella Kirschen oder Panna Cotta  
750-g-Packung (1 kg = 6,65) je Packung

**4,99\***

**Walnuss-/Haselnuss-Salami**  
luftgetrocknet  
250-g-Packung (100 g = 1,-) je Packung

**2,49\***

NEU

**Gourmet Pfirsiche**  
mit Mandeln und Amarettoaroma, mit Bourbon Vanille oder mit Zimt  
550-g-Glas, Abtr.-Gew. 330 g (1 kg = 5,12) je Glas

**1,69\***  
550 g

**In der Tiefkühltruhe: Eistorte**  
Dänische  
Vanille-Eiscreme mit kandierten Haselnussstücken, mit Kirschen  
2.000-ml-/1,1-kg-Packung (1.000 ml = 3,50)

**6,99\***  
2.000 ml

**Im Aktionskühlregal: Leberpastete**  
Trüffel, Preiselbeeren oder Kalbfleisch und Apfel  
125-g-Packung (100 g = 1,11) je Packung

**1,39\***

**Balsamessig**  
Mango, Feige oder Granatapfel  
250-ml-Flasche (100 ml = 1,-) je Flasche

**2,49\***

**Gewürzmühle**  
Edle Pfeffermischung 75-g-Mühle (100 g = 6,65), Geräucherter Pfeffer-Mix, Chili-Pfeffer-Mix  
90-g-Mühle (100 g = 5,54), Haltsalz 180-g-Mühle (100 g = 2,77) oder Kristallsalz 185-g-Mühle (100 g = 2,70) je Mühle

**4,99\***

Steinsalz aus Punjab

**Haselnuss Spirituose**  
verfeinert mit Haselnuss-Destillat  
40% vol, 0,5-l-Flasche (1 l = 15,98)

**7,99\***

**Dresdner Christstollen**  
750-g-Schmuckdose (1 kg = 11,99)

**18% billiger**  
UVP 10,99  
**8,99\***

**Weinreise um die Welt** Europa und Übersee - trocken • Chile: Cabernet Carménère • Chile: Sauvignon blanc • USA: Cabernet Sauvignon • Australien: Shiraz Cabernet • Spanien: Tempranillo • Frankreich: Merlot  
6x0,25-l-Flasche (1 l = 6,66)

**9,99\***

Auch online

**Grappa di Pinot Grigio Invecchiata**  
Geschenkpäckung mit zwei Grappa-Gläsern  
40% vol, 0,5-l-Flasche (1 l = 25,98)

**12,99\***

mit 2 Grappa-Gläsern

**Wellness Geschenkkorb XXL**  
mit zahlreichen Badeutensilien. In den Duftrichtungen Vanille und Bratapfel sowie in versch. Ausführungen erhältlich je Geschenkkorb

**15,99\***

### ERSTER DISCOUNTER ALS GREEN BRAND ZERTIFIZIERT!

**Renforcé-Wende-Bettwäsche**  
„Glow in the dark“  
Kissen ca. 80x80 cm, Bezug ca. 135x200 cm  
• Reine Baumwolle  
• Mit Marken-Reißverschluss je Bettwäsche

**14,99\***

Auch online

**Cooler Leuchteffekt im Dunkeln**

**7,99\***

**Winter-Jersey Spannbettuch**  
• 100% Baumwolle • Einlaufschutz durch SANFOR-Knit-Ausrüstung je Spannbettuch

ca. 90-100x190-200 cm **7,99\***  
ca. 140-160x200 cm **9,99\***  
ca. 180-200x200 cm **12,99\***

Auch online

**1000 Teile Puzzle**  
je Ausführung  
Viele weitere erhältlich

Arktische Wölfe 1000 Teile  
Ravensburger Puzzle  
Magischer Hirsch 1000 Teile

UVP 13,99  
**9,99\*** **28% billiger**

Auch online

**Hochwertiges Design-Geschenkpapier** ca. 2 m x 70 cm, versch. Designs (1 m² = 2,14)

je Ausführung **2,99\***

NEUE Motive

**Geschenktaschen** in folgenden Ausführungen:  
• Maxi-Geschenktasche 2er-Set  
• Midi-Geschenktasche 3er-Set • Flaschen-taschen 3er-Set

je Set **2,99\***

Jeweils mit Grußkarte und Tragekordel

**Dinosaurier-Sortiment**

je Set **4,99\***

Dino-world-Ausgrabungs-Komplett-Set  
Dino-world-Spiel-Set  
Dino-world-Jumbo Ei

je Ausführung **2,49\***

**3D-WC-Sitz mit Absenkautomatik**  
• Aus MDF • Hochwertige, verchromte Metall-Scharniere • Brillanter, scharfer 3D-Effekt • Inkl. Befestigungsmaterial je Ausführung

Jetzt noch tieferer 3D-Effekt!

**24,99\***

Auch online

**Hochwertige Frottierwaren „Korfu“**  
• 100% Baumwolle • Walkfrottier vom Feinsten

XL Duschtuch extra groß, Handtuch 2er-Set, Waschhandschuh 6er-Set, Gästehandtuch 3er-Set

je Gästehandtuch 2er-Set oder je Waschhandschuh 6er-Set **2,99\***  
je Handtuch 2er-Set **4,99\***  
je XL-Duschtuch **7,99\***

Mit edler Jacquard-Bordüre

**9,99\***

Auch online

**Kapuzenbademantel**  
• 100% Polyester • Mit Gürtel • Mit Aufhänger • Länge ca. 120 cm • Größen M-XL je Bademantel

**12,99\***

**Chenille-Badematte**  
ca. 80x50 cm • 100% Polyester

je Badematte **9,99\***

Mit neuartigem 3D-Mesh-Rücken

Auch online

**TOPTEX Strickfleece-Jacke**  
mit Sherpa-Futter  
• 100% Polyester • Größen M (48/50) - XL (56/58) je Jacke

**15,99\***

**TOPTEX Winter-Arbeits-hose**  
mit Fleece-Futter  
mit Fleece-Futter  
• Oberstoff aus Twill-Material: 65% Polyester, 35% Baumwolle  
• Fleece-Futter: 100% Polyester  
• Größen M (48/50) - XXL (58) je Arbeits-hose

**19,99\***

**TOPTEX Thermo-Unterhemd**  
oder -Unterhose  
• Obermaterial: 100% Polyester (HydroTherm® Pro2)  
• Fleece-Einsätze: 100% Polyester-Fleece  
• Größen M-XL

je Unterhemd/-hose **9,99\***

Wohltuende Wärme durch partielle Fleece-Einsätze

**KRAEFT Profi-Winter-Arbeits-handschuhe**  
• Größen 7 - 11 je Paar

**6,99\***

Auch online

**TOPTEX Arbeitssocken 15 Paar**  
• Hohen Baumwollanteil • Vollfrottee-Qualität • Größen 39/42 - 43/46 je 15 Paar

**9,99\***

**Klebelektroden KEG 365 (4er-Set) oder KES 286 (8er-Set) für großflächige Anwendungen** je Set

UVP 13,99  
**7,99\*** **42% billiger**

8er-Set ca. 4 x 4 cm  
4er-Set: Extra groß

**Tens-/EMS-Gerät TEN 250 mit 4 Pads und 4 Ersatzpads • 10 Massageprogramme**  
• Direktbuttons mit hinterlegten Programmen

UVP 59,99  
**29,99\*** **50% billiger**

66 Anwendungsprogramme  
(Nicht für Patienten mit Herzschrittmacher geeignet)

Auch online

**EffleNor Komfort-Fleece-Jacke**  
• 100% Polyester  
• 2 seitliche Eingrifftaschen mit Reißverschluss  
• Größen S (36/38) - XL (48/50) je Jacke

**9,99\***

Schwere und wärmende Fleece-Qualität

**J-Line Komfort-BH 4er-Set**  
• 92% Polyamid, 8% Elasthan  
• Größen M-XXL je 4er-Set

Set 1: je 1 x Schwarz, Beige, Marine, Weiß  
Set 2: je 1 x Aubergine, Anthrazit, Weinrot, Azurblau

UVP 29,99  
**15,99\*** **46% billiger**

**TREKKX STAR Outdoorstiefel**  
• Robustes Obermaterial  
• Zusätzliche Zehenkappe  
• Mit 3M-Scotchlite™ Markenreflektor  
• Profilierte Laufsohle • Größen 38-45 je Paar

**19,99\***

Hochwertiges Warmfutter

**EffleNor Kuschelsocken 7 Paar**  
• 98% Polyester, 2% Elasthan  
• Größen 35/38 - 39/42 je 7 Paar

**6,99\***

Kuschelig weich

**WALTER Li-Ion Akku-Kettensäge 40 V inkl. 2x 20V Li-Ion Akkus und Ladegerät**  
• Hochwertiges Schwert und Kette  
• Sofort-Kettenbremse • Automatische Kettenschmierung  
• Kettengeschwindigkeit 8,5 m/s

UVP 214,-  
**139,-\*** **35% billiger**

Schwertlänge ca. 35,5 cm

\*Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kauf-zwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an [www.norma-online.de/aktionsartikel](http://www.norma-online.de/aktionsartikel). Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung.

**NORMA**  
MEHR FÜRS GELD.

**AKTUELLE PROSPEKTE** - einfach & bequem online durchblättern unter [www.norma-prospekt.de](http://www.norma-prospekt.de)

**NORMAMAGAZIN**  
Ein halbes Heft

**ENTDECKEN SIE MEHR AKTIONEN!**

# Alternative zum Weihnachtsbaum

## Barbarazweige fürs Fest rechtzeitig schneiden

Sie wollen nachhaltiger Weihnachten feiern? Eine schöne Alternative dazu sind Barbarazweige von heimischen Bäumen.

Sie suchen eine Alternative zum Weihnachtsbaum? Eine alte Tradition könnte das Richtige sein: Die Barbarazweige. Man muss sie aber schon am 4. Dezember

schneiden. Denn 20 Tage später, also rechtzeitig zu Heiligabend, erblühen sie in der Regel – als Symbol für die Geburt Christi.

Klassischerweise nimmt man für den Barbara-Brauch Kirschwägen. Es eignen sich aber auch Zaubernuss, Winterjasmin, Kornelkirsche, Zierkirsche, Japanische Quitte, Goldregen, Ginster, Zierjohannisbeere sowie Schlehe, Zierpflaume, Mandelbaum, Forsythie, Weide und Hasel gut.

Der Tipp von Gärtnerin Svenja Schwedtke: „Kastanienzweige in der Vase sind ein echtes Highlight, aber auch Winterblüher wie Kornelkirsche oder Winterheckenkirsche hab ich sehr, sehr gerne in der Vase.“

Damit die Zweige erblühen, brauchen sie einen Kälteschock in Form von einigen Malen Frost vor dem Schneiden – so wie sie es im Garten vor dem Frühling noch erleben würden. Das kommt in weiten Teilen Deutschlands allerdings bis Anfang Dezember nicht immer vor. Ein üblicher Rat lautet daher: Die Zweige nach dem Schnitt für eine Nacht in die Gefriertruhe geben, so die Gartenakademie Rheinland-Pfalz.

Aber was wenn man weder den richtig tiefen Frost noch die Gefriertruhe hat? Svenja Schwedtke aus Bornhöved in Schleswig-Holstein hat die Erfahrung gemacht: „Ganz häufig reichen die kühlen Temperaturen, die wir bis Anfang Dezember eigentlich überall haben, aus.“

Selbst, wenn es bis dahin gar keinen echten Frost gegeben hat, „ich würde es immer einfach machen“, so die Gärtnerin. „Auf Nummer sicher geht man mit der Gefriertruhe, aber bevor man sich die Zweige und die Freude daran verknüpft, immer ausprobieren!“

Aber sie rät dann eher zu Steinobst-Zweigen wie Kirschen, Pflaumen, Nektarinen, Aprikosen, Pfirsiche statt zu Geschnittenem von Kernobst, da dieses einen stärkeren Kältereiz benötigen.

Nach dem Schnitt – und eben vielleicht noch einem Aufenthalt im künstlichen



Die Kornelkirsche eignet sich für das Schneiden von Barbarazweigen.

FOTO: MARION NICKIG/DPA-TM

**Nasse Wände, feuchte Mauern?**

**SCHEFFER**  
BAUWERKSABDICHTUNG

- Mauertrockenlegung
- Keller-, Außen- u. Innenabdichtung
- Schimmelsanierung
- Beratung u. Analyse vor Ort
- seit über 30 Jahren bewährt

34302 Guxhagen-Wollrode  
Tel. 0 56 65 - 9 47 40 · www.scheffer-bau.de

**Buchenbrennholz**, ofenfertig, trocken, ab 38 €.  
www.brennholzfahrer.de • Tel. 0172 - 5211121

**Ankauf Flohmarktartikel, Haushaltswaren, Werkzeuge u. v. m., auch größere Mengen**  
Telefon 0 56 61 - 92 10 90

**Karten legen und Astrologie, gerne auch am Telefon, 01577 4734499**

Senioren- und Therapiezentrum  
**HELSA**

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/-n  
**Logopäden/-in**  
(m/w/d) – Voll- oder Teilzeit  
für die Praxis im eigenen Haus

Senioren- und Therapiezentrum Helsa  
Fröbelstraße 6, 34298 Helsa  
**(05605) 808 - 0**  
Frau Jutta Bauer  
heimleitung@haus-helsa.de  
www.haus-helsa.de

AEG • Bosch • Miele • Juno • Zanker  
Bauknecht • LG u. v. a.

**...hin zu... Kimm!**

**NEUE:**  
Wäschetrockner ab € 129,-  
Waschmaschinen ab € 199,-  
Geschirrspüler ab € 255,-  
Einbauherd mit Cr.-Feld € 299,-  
Einbauküchen **Super preiswert!**

Viele Geräte mit kleinen Lackfehlern!  
Wir nehmen Ihr Altgerät in Zahlung!

**NORBERT KIMM** • Mönchebergstr. 4  
Kassel • Telefon 8 70 03 96  
www.hinzu-kimm.de

**BREHL & DORMANN**

**Terrassenüberdachungen  
Kaltwintergärten / Carport  
Anbaubalkone / Geländer  
Fenster / Vordächer  
Sicht- und Sonnenschutz**

Im Graben 4a, 34292 Ahnatal  
Telefon: 05609 8092304

Bei der Stiftung Jugendburg Ludwigstein und Archiv der deutschen Jugendbewegung ist baldmöglichst eine Stelle in der

**Haustechnik (m/w/d)**  
**Minijob oder Teilzeit (20 Std.)**  
zu besetzen.

Weitere Informationen finden Sie unter:  
<https://www.burgludwigstein.de/mitmachen/burg/stellenangebot>

**Alten- und Pflegeheim  
Haus Hainbuchenbrunnen**  
sucht zum 1. Januar 2022 eine  
**Betreuungskraft (m/w/d)**  
gemäß Richtlinien nach § 53b SGB XI

Sind Sie interessiert, dann senden Sie bitte eine schriftliche Bewerbung an: Familie Engelke  
Am Hainbuchenbrunnen 4, 34346 Hann. Münden  
oder vorab auch gern telefonisch unter: 05541 90580

**BKM.MANNESMANN**  
ABDICHTUNGSSYSTEME

**FEUCHTE KELLER?  
NASSE WÄNDE?  
SCHIMMEL?**

**KEIN AUSSCHACHTEN**

**JETZT KOSTENLOSE SCHADENSANALYSE ANFORDERN!  
DIREKT ANRUFEN! 0561 / 47 39 44 12**

ADT Hessen-Nord BWA Kassel  
Zentgrafenstr. 128 / 34130 Kassel  
info@bkm-kassel.de  
www.bkm-kassel.de

**25 JAHRE**  
GARANTIERTE WIRKUNG  
MADE IN GERMANY

**HNA | ZUSTELLER**

**Wir suchen Sie!**

**HNA-Pressenzusteller/in (m/w/d)**

Wir bieten Ihnen einen idealen Nebenjob mit bezahltem Urlaub und Lohnfortzahlung im Krankheitsfall. Sie arbeiten selbstständig, beginnen frühmorgens vor der Haustür und haben danach noch den ganzen Tag vor sich.

Wenn Sie zuverlässig und mindestens 18 Jahre alt sind, gerne an der frischen Luft arbeiten und sich viel Bewegung wünschen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

**Jetzt informieren und bewerben:**  
0561 203-1282  
www.hna-zusteller.de



Ungewöhnliche Blüten hat die Zaubernuss.

FOTO: CAROLINE SEIDEL/DPA/DPA-TM



Auch in diesem Jahr werden zu Weihnachten wieder eine Menge Pakete verschickt. Präsentе sollten daher besser rechtzeitig auf den Weg gebracht werden.

FOTO: BERND WÜSTNECK/DPA-ZENTRALBILD/DPA-TMN

## Freude verschicken

Weihnachtspost rechtzeitig absenden

Schnell in die Post, sonst kommt das Paket erst zwischen den Jahren an? Diese Sorge kennen viele in der Weihnachtszeit. Soll das Paket mit den selbstgestrickten Socken und anderen schönen Überraschungen rechtzeitig ankommen, muss es früh genug zum Zustelldienst. Briefe und Postkarten müssen bis Mittwoch, 22. Dezember 2021, vor Briefkastenleerung los. Briefe ins europäische Ausland sollten bis zum 14. Dezember abgeschickt sein. Außerhalb Europas bis Dienstag, 7. Dezember.

Pakete und Päckchen in die Nachbarländer sollten bis Mittwoch, den 15. Dezember abgegeben werden. Für Frankreich und Italien gilt der 14. Dezember als Stichtag. Für Sendungen in sonsti-

ge europäische Länder Freitag, 10. Dezember. Außerhalb Europas erreichen bis 7. Dezember abgegebene Premium-Sendungen ihre Empfänger pünktlich.

Hermes garantiert deutschlandweite Zustellung bis Heiligabend, wenn Pakete bis zum 20. Dezember im Paketshop abgegeben wurden. Letztmöglichster Termin bei Paketabholungen an der Haustür ist der 20. Dezember. International gibt es unterschiedliche Stichtage.

DPD rät, Standardpakete bis zum 21. Dezember in einem Paketshop abzugeben. Beim internationalen Versand von Standardpaketen in EU-Länder ist es der Freitag, 17. Dezember. Faustregel für die Abgabezeit ist 12 Uhr mittags.

tmm

## IHR WOCHENHOROSKOP

**WIDDER 21.3.-20.4.** Sie stehen wieder im Mittelpunkt, diesmal völlig ungeplant. Doch das darf Sie nicht aus den Schuhen hauen – nutzen Sie die Gunst des Augenblicks.

**STIER 21.4.-21.5.** Sensible Regungen sollten dort zum Ausdruck kommen, wo sie hingehören! In der Geschäftswelt haben Sentimentalitäten jedenfalls nichts zu suchen.

**ZWILLING 22.5.-21.6.** Sie wollen um Unterstützung für Ihre Idee bitten. Doch noch haben die Menschen, die über Ihren Einfall zu entscheiden haben, andere Dinge im Kopf!

**KREBS 22.6.-22.7.** Das Gerede einiger Personen sollte Sie nicht stören: Wer so erfolgreich ist wie Sie, muss mit Neidern rechnen, die selbst nichts auf die Reihe bekommen!

**LÖWE 23.7.-23.8.** Zwietracht durch Fremde bedroht Ihre Partnerschaft. Ein Herzenseheimnis muss unbedingt noch gewahrt bleiben, um in aller Ruhe reifen zu können.

**JUNGFRAU 24.8.-23.9.** Achten Sie mehr auf Ihre Umgebung und halten Sie die Ohren offen: Je mehr Informationen Ihnen vorliegen, desto erfolgreicher werden Sie sein!

### Müll gehört in den Korb (djd-k).

Als „Littering“ wird die Unsitte bezeichnet, Abfälle im öffentlichen Raum achtlos wegzulassen oder liegenzulassen. Verschmutzte Plätze und Grünanlagen sind vor allem während der Pandemie zu einem zunehmenden Problem für die Kommunen und Ärgernis für die Bürger geworden. In der Systemgastronomie sind Verpackungen nötig, um einen schnellen, hygienischen und unkomplizierten Service zu bieten. McDonald's beispielsweise will nun mit der Kampagne „Gib Müll 'nen Korb“ den richtigen Umgang mit Verpackungen in den Fokus rücken. Dabei werden unter anderem an ausgewählten McDrive-Restaurants spezielle Abfall-Fangkörbe installiert, die zum zielgenauen Einwerfen ermuntern sollen.

Foto: djd-k/McDonald's/Deutschland/Getty Images/OliverMark

**WAAGE 24.9.-23.10.** Achten Sie darauf, was Sie versprechen: Aussagen, die Interpretationsspielraum zulassen, werden Ihnen noch schmerzhaft auf die Füße fallen.

**SKORPION 24.10.-22.11.** Wenn Sie mit Elan ein Unternehmen starten, steigert das die Erfolgchancen. Weniger entschlossfreudige sollten noch etwas abwarten.

**SCHÜTZE 23.11.-21.12.** Jemand erweckt bewusst den Anschein von Nachgiebigkeit, um sich damit in eine bessere Verhandlungsposition zu bringen. Vorsicht ist geboten.

**STEINBOCK 22.12.-20.1.** Damit Sie Ihre beruflichen Ziele erreichen, ist es wichtig, dass Sie zielgerichtet voranschreiten und die Entwicklung nicht dem Zufall überlassen.

**WASSERMANN 21.1.-19.2.** Geld ist nicht nur zum Ausgeben da! Halten Sie lieber den Daumen drauf, denn kaum etwas beruhigt so sehr, wie ein gutes Finanzpolster.

**FISCHE 20.2.-20.3.** Sie verfügen über ein hervorragendes Unterscheidungsvermögen und erkennen sofort, worauf es bei bestimmten Dingen wirklich ankommt.





Jetzt schnell noch was für Nikolaus holen!

ho HO! HO!



Veltins Pilsener  
Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1 l = 1,10 €

- 27 %  
**10.99**

<b>St. Bonifatius Bier</b> diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 4,50 € Pfand, 1 l = 1,00 €  Dauerniedrigpreis <b>9.99</b>	<b>König Pilsener</b> Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1 l = 1,10 €  - 27 % <b>10.99</b>	<b>Jever Bier</b> diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1 l = 1,30 €  - 44.99 <b>12.99</b>	<b>Budweiser</b> Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1 l = 1,40 €  + Glas GRATIS! - 46.99 <b>13.99</b>
--	--	---	--

<b>Hofbräu Original, Hofbräuhaus Hell</b> Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1 l = 1,50 €  - 47.99 <b>14.99</b>	<b>Früh Kölsch</b> Kasten = 24 x 0,33 l, zzgl. 3,42 € Pfand, 1 l = 2,02 €  - 47.99 <b>15.99</b>	<b>Maisel's Weisse</b> diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,26 € Pfand, 1 l = 1,40 €  + 2 Flaschen GRATIS! - 22 % <b>13.99</b> *Entspricht einem Kastenpreis von 12,72 €
---	--	---

<b>Andechs</b> Export Dunkel, Spezial Hell, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,26 € Pfand, 1 l = 1,70 €  + 2 Flaschen GRATIS! - 48.99 <b>16.99</b> *Entspricht einem Kastenpreis von 15,45 €	<b>Volvic</b> natürliches Mineralwasser, Kasten = 6 x 1,5 l, zzgl. 3,00 € Pfand, 1 l = 0,55 €  5.99 <b>4.99</b>	<b>RhönSprudel Mineralwasser</b> diverse Sorten, Kasten = 12 x 1 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1 l = 0,46 €  - 21 % <b>5.49</b>	<b>top frisch Bitterlimonade</b> diverse Sorten, teilweise chininhaltig, Kasten = 6 x 1 l, zzgl. 3,00 € Pfand, 1 l = 0,83 €  5.99 <b>4.99</b>
---	---	--	---

<b>Förstina Sprudel Mineralwasser</b> diverse Sorten, Kasten = 12 x 0,75 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1 l = 0,44 €  - 20 % <b>3.99</b>	<b>top frisch Apfel-Kirsch, Apfelsaft</b> klar, naturtrüb, Kasten = 6 x 1 l, zzgl. 2,40 € Pfand, 1 l = 1,00 €  Dauerniedrigpreis <b>5.99</b>	<b>pepsi Kombikiste</b> teilweise koffeinhaltig, Kasten = 12 x 1 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1 l = 0,67 €  - 20 % <b>7.99</b>
--	--	--

<b>Topo Chico, Makai Hard Seltzer*</b> alcoholic water, diverse Sorten, 0,33 l-Dose/Flasche, zzgl. 0,25/0,08 € Pfand, 1 l = 3,00 €  - 34 % <b>0.99</b>	<b>Michel Schneider alkoholfrei</b> diverse Sorten, 0,75 l-Flasche, 1 l = 4,65 €  3.99 <b>3.49</b>	<b>Vitello Primitivo Cabernet, Merlot</b> 0,75 l-Flasche, 1 l = 7,32 €  5.99 <b>5.49</b>	<b>Gordon's</b> London Dry Gin, Premium Pink, 37,5%, 0,7 l-Flasche, 1 l = 14,27 €  - 23 % <b>9.99</b>
---	--	--	---

<b>Jack Daniel's Whiskey</b> Old No. 7, Honey, 0,7 l-Flasche, 1 l = 22,84 €  18.99 <b>15.99</b>	<b>Linie Aquavit</b> 41,5%, 0,7 l-Flasche, 1 l = 21,41 €  47.99 <b>14.99</b>	<b>Sturmus Cola Orange</b> koffeinhaltig, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1 l = 0,50 €  EKKLUSIV bei logo! Dauerniedrigpreis <b>8.99</b>
--	--	--

<b>Talisker Skye</b> Single Malt Scotch Whisky, 45,8%, 0,7 l-Flasche, 1 l = 37,13 €  25.99 <b>25.99</b>	<div style="text-align: center;">  <p>Folgen Sie uns auf:</p>  </div> <p style="text-align: center;">Heurich GmbH &amp; Co. KG Landwehr 20-26 D-36100 Petersberg</p> <p style="text-align: center;">Angebote gültig vom 06.12. – 11.12.2021 <a href="http://www.logo-getraenke.de">www.logo-getraenke.de</a></p> <div style="text-align: right;"> <p>In Ihrer Nähe:</p>  </div>
---	--

Abspritzgarantie 0221 5600 577

Hausfrau (34) ganz privat 01525 787 39 95

**Buche Brennholz**  
Tel. 05684 931670

**Briefmarken • Gold • Münzen**  
Ansichtskarten, Schätzung, Beratung  
An- u. Verkauf • Dr. Rohde & Kornatz,  
Treppenstr. 13, Kassel, Tel.: 05 61 - 1 62 17

Speedlog GmbH  
Internationale Spedition sucht  
Kraftfahrer im Nah- und Fernverkehr,  
Tel.: 0561-589468107  
oder bewerbung@speedlog.de

**LAGERBOXEN ZU** von 4-12 m<sup>3</sup>  
**VERMIETEN - in Kassel**  
**H&S Lagerbox selfstorage**  
Tel. 0561/84 0 73 oder -74

**Fred's** Inh. Fred Roth  
**Polsterwerkstatt**  
Aufarbeiten und Neubeziehen  
von Polstermöbeln  
www.freds-polsterwerkstatt.de  
Landstraße 65 • 37287 Wehretal-Reichensachsen  
Tel.: 0 56 51 / 24 80

**HEINRICH HARTLEB** UMZÜGE  
Seit 1886 • www.umzug-hartleb.de  
0561/ 47 59 63-0

**AUFGEPASST !!! 20% Coronarabatt !!!**  
Werbewochen bei Firma Stieb, Kassel:  
Flachdachsanieerung und Innenausbau,  
Dach- und Fassadensanieerung,  
auch Dachreparaturen und  
Dachbeschichtung.  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!  
Tel. 0172-5625766 - Büro 0561-51058961

**EURONATUR**

schützt bedrohte  
Wildtiere. Wie?



Wir informieren Sie:  
www.euronatur.org  
Tel. 07732/92 72 0

**EURONATUR**

**BARGELD SOFORT!**  
WIR SIND AUCH  
JETZT FÜR SIE DA UND  
KAUFEN (FAST) ALLES!  
**money point**  
Friedrichsplatz 6 - 0561-9701105  
www.moneypoint.kassel.de

„Humor wird bei uns  
auch gepflegt.“



Senioren- und Therapiezentrum  
**HELSA**  
Wir suchen eine/n  
**Pflegefachfrau/  
Pflegefachmann**  
(m/w/d) - Tag- und Nachtdienst  
Attraktives Gehalt  
zzgl. Weihnachtsgeld & steuerfreie  
Zulagen & 30 Arbeitstage Urlaub\*  
\*bei Vollzeit  
Wir freuen uns auf Deine Unterstützung!

Senioren- und Therapiezentrum Helsa  
Fröbelstraße 6, 34298 Helsa  
**(05605) 808 - 180**  
Frau Katharina Braun  
pdl2@haus-helsa.de  
www.haus-helsa.de

**Lossetal**  
Ambulanter Intensivpflegedienst



Unser Team freut sich über Verstärkung  
**Pflegefachfrau/  
Pflegefachmann**  
(m/w/d) - Tag- und Nachtdienst  
Attraktives Gehalt  
zzgl. Weihnachtsgeld & steuerfreie  
Zulagen & 30 Arbeitstage Urlaub\*  
\*bei Vollzeit  
Wir freuen uns auf Deine Unterstützung!

Fröbelstraße 1, 34298 Helsa  
**(05605) 929 79 50**  
Frau Nicole Träbing  
pdl@ai-lossetal.de  
www.ai-lossetal.de



Nicht immer zeigt ein Grundriss die wirkliche Größe einer Wohnung.

FOTO: CHRISTIN KLOSE/DPA-TMM

## Richtig vermessen

Bei der Wohnungsgröße zählt jeder Quadratmeter

Bei zwei Dritteln aller Wohnungen stimmen laut Schätzungen die im Mietvertrag angegebenen Quadratmeter nicht. Da kann nachmessen lohnen. Allerdings sind sich manchmal selbst Gutachter uneins.

Wie hoch Miete und Nebenkosten monatlich ausfallen, hängt wesentlich von der Größe der Wohnung ab. Ärgerlich wird es, wenn Mieter zum Beispiel für 100 Quadratmeter zahlen, aber real nur 90 Quadratmeter zur Verfügung haben. Bedenkenswert in diesem Kontext: Nach Schätzungen des Deutschen Mieterbundes stimmen bei etwa zwei Dritteln aller Wohnungen die im Mietvertrag angegebenen Quadratmeter nicht mit der tatsächlichen Wohnungsgröße überein.

In einem bestehenden Mietvertrag muss der Mieter eine Abweichung der Wohnfläche von bis zu zehn Pro-

zent hinnehmen. „Beträgt die Abweichung nach unten aber mehr als zehn Prozent, kann er die Miete kürzen, und zwar unbefristet“, sagt Rechtsanwältin Beate Heilmann von der Arbeitsgemeinschaft Mietrecht im Deutschen Anwaltverein.

Bei Mieterhöhung und zur Umlage der Betriebskosten greift die Toleranzgrenze laut Urteilen des Bundesgerichtshofes nicht (BGH VIII ZR 266/14 und VIII ZR 173/17). Kommen nach erstem Überschlagen der Wohnfläche Zweifel auf, sollte noch einmal exakt gemessen werden, rät Heilmann. Am besten vom Vermieter, der eventuell einen Gutachter damit beauftragt.

Inka-Marie Storm vom Eigentümerverband Haus & Grund Deutschland zufolge gibt es zur Ermittlung der Wohnungsgröße verschiedene Grundlagen. Für Mietverträge, die vor dem 1. Januar 2004 abgeschlossen wurden, gilt die II. Berechnungsverordnung, bei späteren Vertragsabschlüssen die Wohn-

flächenverordnung.

Deren Vorschriften unterscheiden sich nur bei der Berechnung der Balkon- oder Terrassenflächen. Sie werden nach der neueren Verordnung in der Regel mit einem Viertel ihrer Fläche berücksichtigt und nur in Ausnahmefällen zur Hälfte. Vor 2004 wurden sie in der Regel mit der Hälfte berücksichtigt.

Die Verordnungen regeln, was zur Wohnfläche gehört und was nicht. So werden Wohn- und Schlafzimmer, Bäder, Küchen, Flure und Abstellräume zu 100 Prozent angerechnet. „Sofern sie höher als zwei Meter sind“, sagt Siegmund Chychla, Vorsitzender des Mietervereins zu Hamburg.

Auch Wintergärten oder Fitnessräume zählen zur Wohnfläche, wenn die Räume nach allen Seiten geschlossen und beheizbar sind. Kellerräume, Waschküchen, Speicher, Heizungskeller und Abstellräume außerhalb der Wohnung sind dagegen keine Wohnfläche.

Flächen unter Schrägen werden gesondert berechnet. Alle Teile des Raums, die zwischen einem und zwei Meter hoch sind, zählen zur Hälfte. Bei einem Meter Höhe darf nichts angerechnet werden. Diese Regeln gelten ebenso unter Treppen. Die Grundflächen von Treppen mit mehr als drei Stufen zählen gar nicht als Wohnraum.

Bei verwinkelten Wohnungen werden nur Flächen ab einer gewissen Größe abgezogen. So dürfen Schornsteine und Mauervorsprünge, freistehende Pfeiler oder Vormauerungen mit mehr als 0,1 Quadratmetern Grundfläche herausgerechnet werden.

Es kann schwer werden, die genaue Größe auf den Quadratzentimeter genau zu ermitteln. Selbst Gutachter kommen manchmal auf unterschiedliche Ergebnisse. Inka-Marie Storm rät Mietern, mit ihren Vermietern immer das Gespräch zu suchen. „Schließlich dient die Wohnung ja auch als friedlicher Rückzugsraum.“ tmm



**Einfach mal  
Danke sagen ...  
Verschenken Sie HNA-Lesefreude**

**3 Monate HNA  
zum Preis von 2 +  
ein Jahreslos der  
Aktion Mensch!**

**HNA**



**Bestellen Sie jetzt:**

☎ 08 00 / 2 03 45 67\*

🌐 hna.de/geschenkabo

# JETZT MEHRFACH SCHÜTZEN

Die Infektionszahlen und die Anzahl der COVID-19-Fälle in den Krankenhäusern sind so hoch wie nie zuvor. Allerdings haben wir auch so viele Schutzmöglichkeiten wie nie zuvor: wirksame Impfstoffe, Testmethoden zur Früherkennung und bewährte Schutzmaßnahmen wie AHA und Kontaktreduzierung. Jede dieser Maßnahmen hilft, Infektionen mit dem Coronavirus zu verhindern und die Infektionswelle zu brechen. Wir haben es in der Hand. Wir müssen jetzt schnell und konsequent handeln.



## Antigen-Tests

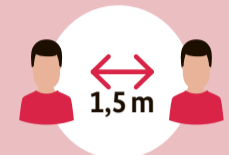
Schnelltests zeigen schon nach wenigen Minuten, ob eine Infektion mit dem Coronavirus vorliegen könnte – so lässt sich COVID-19 schon in der Frühphase erkennen.

## PCR-Tests

PCR-Tests weisen eine akute Corona-Infektion sicher und zuverlässig im Labor nach, damit wir schnell weitere Schutzmaßnahmen ergreifen können.



**Kontakte  
reduzieren**



**Abstand**



**Hygiene**



**Alltag mit Maske**



**Lüften**



**Corona-Warn-App**

## 1. Impfschutz



**Der Schutzschild:** Unser Immunsystem baut mit einer Impfung einen passenden Schutzschild auf, um unseren Körper vor den Coronaviren zu beschützen. Nach einigen Monaten wird der Schutzschild durchlässiger und eine Auffrischung mit einem der beiden mRNA-Impfstoffe wird notwendig.

Lassen Sie sich 5–6 Monate nach Ihrem ersten vollen Impfschutz boostern. Bei einer Grundimmunisierung mit Janssen® von Johnson & Johnson schon nach 4 Wochen.

## 2. Tests



**Das Frühwarnsystem:** Vor jedem Treffen mit vielen Menschen, besonders in Innenräumen, ist ein vorheriger Corona-Test dringend empfohlen. Nur so lassen sich auch unbemerkte Infektionen rechtzeitig erkennen.

Bürgerinnen und Bürger haben wieder Anspruch auf einen kostenlosen Schnelltest – unabhängig vom Impf- oder Genesenenstatus.

## 3. AHA-Formel

**Die Alltagshelfer:** Wer weniger Kontakte hat, reduziert das Ansteckungsrisiko für sich und andere erheblich. Lassen sich Kontakte im Alltag nicht vermeiden, helfen das Maske tragen, Abstand halten, Hygienemaßnahmen beachten und Räume lüften. Die Corona-Warn-App ist zudem ein zuverlässiger Warnmelder, der bei längerem Kontakt zu Infizierten eine Nachricht sendet.

## Verdacht auf eine Infektion mit dem Coronavirus? Das können Sie tun:

**Symptome?** Bitte bleiben Sie bei typischen Erkältungssymptomen zu Hause, schränken Sie Kontakte ein und wenden Sie sich telefonisch an Ihre behandelnde Ärztin bzw. Ihren Arzt.

**Kontakt zu Infizierten?** Wenn Sie eine an COVID-19 erkrankte Person getroffen haben, könnten Sie sich angesteckt haben. Beobachten Sie Ihren Gesundheitszustand und machen Sie regelmäßig Schnelltests.

**Positiver Antigen-Test?** Bleiben Sie zu Hause, meiden Sie Kontakte und wenden Sie sich telefonisch an Ihre Hausarztpraxis oder den ärztlichen Bereitschaftsdienst unter 116 117, um das Testergebnis labordiagnostisch abklären zu lassen.

**Positiver PCR-Test?** Bitte besprechen Sie das weitere Vorgehen telefonisch mit Ihrer Ärztin bzw. Ihrem Arzt und dem zuständigen Gesundheitsamt. Informieren Sie Kontaktpersonen und nutzen Sie die Corona-Warn-App.

Bleiben Sie auf dem Laufenden:

bmg.bund Bundesministerium für Gesundheit  
 bmg\_bund bundesgesundheitsministerium



Weitere Informationen, auch in mehreren Sprachen, zum Download als Video oder als Newsletter unter [Corona-Schutzimpfung.de](https://www.corona-schutzimpfung.de)

DEUTSCHLAND  
KREMPelt DIE  
#ÄRMELHOCH  
CORONA-SCHUTZIMPfung.DE

# Willkommen im Club

## So bekommen Vinyl-Einsteiger den Dreh raus

Sie knistert und rauscht, doch gibt es für viele keinen schöneren Klang als den einer Schallplatte. Seit 70 Jahren drehen sich in Deutschland LPs – und: kein Ende in Sicht. So klappt der Einstieg.

Wer offizielles Mitglied im Club der Vinyl-Fans werden möchte, muss erst einmal den richtigen Plattenspieler finden. Davon werden pro Jahr hierzulande wieder 110 000 Stück verkauft. Damit man sich das neue Hobby Platten nicht gleich schon zum Start vermiest, gibt es ein paar Dinge zu beachten.

„Am Anfang sollte man sich ganz genau überlegen, ob man wirklich bereit ist, in einen Plattenspieler samt Zubehör zu investieren“, sagt Vinyl-Bloggerin Viktoria Gasteiger. „Denn abgesehen vom Plattenspieler und den Schallplatten kommen noch einige weitere Ausgaben hinzu, ohne die es aber nicht geht.“

Einen soliden Plattenspieler könne man zwar bereits für unter 200 Euro bekommen, aber in den meisten Fällen sei es sinnvoll, gleich in ein qualitativ hochwertigeres Modell im Preisbereich von 300 bis 400 Euro zu investieren.

Auch wenn viele Zubehörprodukte heute schon recht günstig seien, bliebe es in der Summe trotzdem eine recht große Investition. Von Im-



**Schwarzes Gold:** Vinyl steht wieder hoch im Kurs – welchen Plattenspieler aber braucht man, um neu einzusteigen oder alte Schallplattenschätzchen wieder erklingen zu lassen?

FOTO: ALEXANDER HEINL/DPA-TMN

pulskaufen würde Gasteiger daher abraten. Zudem sollte man sich vor dem Kauf auch überlegen, ob in den eigenen vier Wänden überhaupt genug Platz für Plattenspieler und Zubehör vorhanden ist.

Roland Stehle vom Branchenverband gfu gibt ebenfalls zu bedenken, dass man am besten zu einem Fachhändler gehen sollte und nicht etwa zu einem Discounter. „Von No-Name-Plattenspielern würde ich abraten. Mechanische Geräte haben nun einmal den Nachteil, dass eine gewisse Qualität auch einen gewissen Preis er-

fordert“, sagt Stehle. Neben dem Plattenspieler selbst müsse man meistens auch noch das passende Zubehör besorgen: „Es gibt zwar auch Plattenspieler, die sowohl Verstärker als auch bereits Lautsprecher mit dabei haben, aber bei so etwas wird jeder Hi-Fi-Fan die Hände über dem Kopf zusammenschlagen“, sagt Stehle. Besonders einsteigerfreundlich sind Plattenspieler mit integrierten Vorverstärkern, erklärt Gasteiger.

Steht auch der Neukauf von Verstärker und Boxen an, sollte sich der Preis des Ver-

stärkers an den Lautsprechern orientieren, rät die Expertin. „Eine einfache Grundregel ist es, circa 60 Prozent des Budgets in die Lautsprecher und 40 Prozent in den Verstärker zu investieren.“

Letztendlich sei es eine sehr individuelle Frage, welche Sorte Plattenspieler man wolle und für welchen Zweck. „Wenn jemand nur aus Spaß – etwa, weil er alte Platten gefunden hat, die mal anhören möchte, dann wird er keine 1000 Euro investieren“, so Stehle.

„Aber wenn es jemand als Hobby betreibt und sich da in

seinen Hörraum einschließt, um den Klang zu genießen, wird man deutlich mehr ausgeben.“

Bernd Theiss vom „Audio“-Fachmagazin erklärt, dass man für circa 300 Euro einen vernünftigen Plattenspieler bekommen kann: „Das bedeutet zum einen, dass die Wiedergabe vom Klang her neutral ist und verzerrungsfrei, ohne Jaulen durch Gleichlaufschwankungen und Ähnliches.“ Auch sollten die Platten schonend abgetastet werden. Eine ungenau geschliffene, raue Abtastnadel könne sie auf Dauer zerstö-

ren. Zudem gebe es Plattenspieler mit USB-Ausgang oder Bluetooth, die man direkt an einen Computer anschließen kann, sagt Theiss. Das sei vorteilhaft für Menschen, die ihre Platten digitalisieren wollten. „Dann kann man die Musik von der Platte auf einer Festplatte speichern und sie dann demnächst vom Handy aus spielen, ohne dass ich noch einmal zur Platte greifen muss“, sagt Theiss.

Sandra Schwarz von der Stiftung Warentest hält manuelle Geräte eher für etwas für erfahrene Platten-Nutzerinnen und -Nutzer, da hier der Tonarm mit der Nadel von Hand auf die Platte gesetzt wird.

„Bei einer ungeschickten Bewegung kann die Platte zerkratzen“, sagt sie. „Für Anfänger eignen sich daher eher vollautomatische Plattenspieler, die die Platte per Knopfdruck abspielen.“ So kann der Einstieg automatisch besser klapfen.

Was das Zubehör betrifft, sollten Einsteiger vor allem an die Plattenpflege denken: Nützlich sind da laut Vinyl-Bloggerin Viktoria Gasteiger zum Beispiel eine Carbon-Faserbürste zum Entstauben der Platte vor dem Abspielen, eine Nadelbürste zum Reinigen der Abtastnadel oder eine Auflage zum Schutz des Plattentellers.

Ein alternatives Tonabnehmersystem sei dagegen eher etwas für Fortgeschrittene.

tmn

1A Buche ab 39,- € ☎ 0152-28000388  
www.brennholzhandel-vey.de

Landwirtschaft & Forsten

www.kaminbrennholz.com  
Tel. 0173/3950311

Platten, Verbundsteine + Pflaster aller Art, Gartenarbeit übernimmt Fa. Engel Tel: 05 61 - 49 88 35

Bekanntschaffen

Ich, Sabine, 62 J., mit toller Figur, lieb, anschlussfähig und hübsch, suche nach e. Enttäusch. wieder etwas Glück. Bin lebensfroh, aber auch gerne zu Hause am Sofa kuschelnd, neue Kochrezepte ausprob. und den Haushalt in Ordnung halten. Ich möchte einen ehrl. u. treuen Mann in mein Herz lassen, also ruf üb. PV an. Tel. 0176-34488463

Tina, 57 J., natürlich hübsch, mit langen Haaren und klasse Figur, warmherzig, bodenständig und alltagstauglich. Wahre Liebe ist für mich, füreinander da zu sein und gemeinsam zu leben. Jetzt in der Adventszeit ist das Alleinsein am schlimmsten. Bitte ruf über PV an, damit unser Weihnachtsmärchen wahr wird. Tel. 0152-24910120

Anna, 74 J., mit schöner weibl. Figur, seit einiger Zeit verwitwet, gute Köchin u. Autofahrerin. Habe zwar ein eig. Haus, aber wenn Sie ortsg. sind, würde ich auch zu Ihnen kommen. Wären Sie an Weihnachten auch so einsam? Rufen Sie üb. PV an u. lassen Sie uns besinnl. Weihnachtstage gemeinsam verbringen. Tel. 0176-45891543

Kontakte

Sie (67) BH DD, privat 01525-7874068

Jahreskalender  
von Kindern mit  
Behinderung

Jetzt kostenlos reservieren:  
Tel. 06294 428170  
E-Mail: kalender@bsk-ev.org  
www.bsk-ev.org



Bundesverband  
Selbsthilfe  
Körperbehinderter e.V.

Baumarkt

Brennholz ☎ 05545 6438

Auto-Ankäufe

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel. 03944-36160 | www.wm-aw.de Fa.

€ Auto für Export gesucht.  
Zahle über Wert. Kaufe alle  
Kfz, Diesel u. Benziner, auch  
mit Motorschaden. TÜV/km  
Stand egal. 0157-570 178 22

Wir holen kostenlos Ihr Alt/Schrottfahrzeug ab! Tel: 01 72 - 56 05 98 2

Verkauf

Waschmaschine, Herde, Trockner, Gefrierkombi usw., Neugeräte als B-Ware oder GEBRAUCHTE. Fa. TM-Store, Zur Tintenmühle 3, 34466 Wolfhagen - Ippinghausen, 05692 - 9939472, Mo.-Fr.: 10-18 Uhr, SA.: 9-14 Uhr, www.tm-store.de

Entrümpelung kostenlos? Wir holen alles, was man noch brauchen kann - kostenlos! Tel: 01 72 - 56 05 98 2

Entrümpelung aller Art Tel: 0561-498835

Ankauf

Antiquitäten, Kunsttrödel & Spielzeug  
Telefon: 05 61 - 49 88 35

Antikhalle Kassel, Haushaltsauflösungen  
mit Wertausgleich. Tel: 05 61 / 77 77 77

Modelleisenbahn und Zubehör gesucht ☎05544 912031

Stellenangebote

Für unser Seniorenwohn- und Pflegezentrum  
Haus Elgershausen in Schauenburg suchen wir

**Fachkräfte für den Funktionsbereich Soziale Betreuung** m/w/d

Sie verfügen über eine Qualifikation gemäß der Anlage 1 zum §5 Abs. 4 der Ausführungsverordnung zum Hessischen Gesetz über Betreuungs- und Pflegeleistungen, z.B. als

Erzieher, Heilpädagoge, Sozialarbeiter oder -pädagogin, Heilerziehungspfleger, Gesundheits- und Krankenpfleger, Altenpfleger, Physiotherapeut, Arbeitserzieher, Ergotherapeut ...

Wir erwarten von Ihnen:

- Erfahrung in der Betreuung und Unterstützung älterer und zum Teil dementer Menschen
- Sozial- und Organisationskompetenz, Flexibilität
- Kreativität und Teamfähigkeit
- Belastbarkeit und selbstständiges Arbeiten
- Eine wertschätzende Haltung gegenüber Bewohnern und Mitarbeitern
- Eine positive Grundeinstellung und Ausstrahlung

Wir bieten:

- Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Ein engagiertes und kollegiales Team
- Eine leistungsgerechte, tariforientierte Vergütung
- Fort- und Weiterbildungen

int-bsw.de

Das Internationale Bildungs- und Sozialwerk ist Träger einer Vielzahl unterschiedlicher Einrichtungen in mehreren Bundesländern.

Werden Sie Teil unseres Teams.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Internationales Bildungs- und Sozialwerk gGmbH

Seniorenwohn- und Pflegezentrum Haus Elgershausen

Udo-Fischer-Straße 1  
34270 Schauenburg  
oder per E-Mail an:  
klose@int-bsw.de

int-bsw

Internationales  
Bildungs- und  
Sozialwerk

eurONATUR STIFTUNG

schützt bedrohte Wildtiere. Wie?



Wir informieren Sie: Tel. 07732/92 72 0  
www.euronatur.org

eurONATUR STIFTUNG

Warten Sie bitte nicht  
bis zur letzten Minute.

Je früher Sie Ihre Anzeige bei uns aufgeben,  
um so individueller können wir Sie bedienen.